171514 - Un reporte fabricado: "El sueño del erudito es mejor que el acto de culto del ignorante"

Pregunta

¿Este reporte es auténtico?: "El sueño del erudito es mejor que el acto de culto del ignorante"

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

En primer lugar, este dicho “El sueño del erudito es mejor que el acto de culto del ignorante" no es un reporte del Profeta Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) y no es un reporte de sus compañeros o sucesores tampoco. No es conocido en los libros de la Tradición Profética y de reportes, y no nos hemos encontrado con él en ninguno de los libros reconocidos de la Tradición Profética, incluso después de investigar extensamente.

Sin embargo, lo encontramos entre los libros de los shí’as, que están llenos de reportes inventados y fabulaciones, en un libro llamado Man la iahduruhu al-Faqíh (4/352-367) por Ash-Shéij as-Saduq (381 después de la Héyirah), donde dice: “Se narró de Hammad Ibn ‘Amr y Anas Ibn Muhámmad de su padre, y ambos (refiriéndose a Hammad y Muhámmad, el padre de Anas) narraron de Ya’far Ibn Muhámmad, de su padre, de su abuelo, de ‘Ali Ibn Abi Tálib (que Dios esté complacido con él), del Profeta Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) que él les dijo, mencionando un reporte muy largo en que dijo: “Oh, Ali, el sueño del erudito es mejor que el acto de culto del adorador".

De este libro fue copiado a muchos de los libros posteriores de los shí’as, como Makarim al-Ajlaq, por At-Tubrusi (548 después de la Héyirah), pág. 441; Bihar al-Anwar, por Al-Maylisi, 2/25; y otros.

Los signos que indican su falsedad en este reporte son claros: Hammad Ibn ‘Amr y Muhámmad, el padre de Anas, son ambos desconocidos como transmisores de Ya’far as-Sadiq. No hay ninguna mención de ellos en los libros ni de los sunnitas ni incluso en los libros de los shí’as, a tal punto

que el comentarista del libro Man la iahduruhu Faqíh (1/536) dijo, cuando el shéij As-Saduq atribuyó estas cadenas de transmisión a Hammad Ibn 'Amr y Anas: “Hammad Ibn 'Amr, quizás él sea de la ciudad de Nasibiyín, y no se menciona, y lo mismo aplica a Anas Ibn Muhámmad. En la cadena de transmisión que viene de ellos hay narradores desconocidos, y esto es como si ellos fueran de entre la gente común”, dice, increíblemente, refiriéndose a la gente de la Tradición Profética.

Cuando Abu al-Qásim al-Yu'i hizo una biografía de él en Mu'yám Riyal al-Hadiz, 7/235, no narró de nadie que lo consideraran fidedigno. Más bien él también dijo: "La cadena de transmisión de As-Saduq se remonta hasta él sobre el testamento del Profeta Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) del Príncipe de los Creyentes, 'Ali, la paz sea con él. Esta cadena de transmisión es débil, e incluye a varios narradores desconocidos”. Fin de la cita.

Será suficiente saber que cientos de reportes que se atribuyen a Ya'far as-Sadiq sólo se registraron con esta cadena de transmisión que se remonta hasta él, e incluso algunos de los shí’as admiten que incluye narradores desconocidos, y finalmente el narrador desconocido termina siendo un medio para decir mentiras sobre el Mensajero de Dios (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) y atribuirle toda clase de cosas que no dijo.

Similar a esto es otro conocido refrán, "El sueño del erudito es el acto de culto". Estas no son palabras del Profeta Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) tampoco. Mullah 'Ali al-Qari (que Allah tenga misericordia de él) dijo: “No tiene ninguna base en ningún reporte que se remonte al Profeta Muhámmad (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él)”. Fin de la cita de Al-Asrar al-Marfu’ah fi al-Ájbar al-Mawdu’ah, pág. 374.

Y Allah sabe más.